



تعميم رقم (٧٤) لعام ٢٠١٠ م
Marine Dept.(Ygapc) Circular No.....

To: All Ship- Agents In the port of Aden / إلى كل وكلاء السفن في ميناء عدن

Sub :Unified Ship Arrival Notification

For the purpose of ensuring that certain information required by related authorities in the port is not missed out from arrival notification of ships, ship-agents shall, henceforth, use and fill up similar forms to the one attached herewith (specimen form) when forwarding their arrival notification of ships to the Aden harbour control.

The use of the stated unified notification shall take effect from 15 August 2010 and all ship-agents shall kindly endeavour to abide by same for the convenience of all and the Marine Dept. of the YGAPC shall reserve the right to reject any arrival notifications that are not in conformity with the circulated specimen and bear no responsibility for any delays that may be caused to berthing of ships in this regard.

Port officer – port of Aden
Yemen Gulf of Aden ports Corporation

- Cc:
- 1.Exerutine Director(YGAPC)
 - 2.Deputy Exerutine Director(YGAPC)
 3. Legal Dept. (YGAPC).
 4. Wharf Dept. (YGAPC).
 5. Marketing Dept. (YGAPC).
 6. Harbour-Master.
 7. Aden Harbour Control.
 8. File.

الموضوع :- إشعار وصول سفن موحد

من أجل التأكد بان المعلومات / البيانات المطلوبة من إدارة ضابط الميناء و السلطات ذات العلاقة في الميناء لا تسقط من إشعارات وصول السفن يترتب على وكلاء السفن منذ الآن فصاعداً استخدام وتعبئة استمارات مشابهة للمرفقة مع هذا التعميم عند تقديم إشعارات وصول السفن إلى برج مراقبة حركة السفن بميناء عدن .

استخدام الاستمارة الموحدة سيكون ساري المفعول من ١٥ / أغسطس ٢٠١٠ م ونطلب من الأخوة وكلاء السفن السعي مشكورين من أجل الإلتزام بها لصالح الجميع والإدارة البحرية لمؤسسة موانئ خليج عدن اليمنية تحتفظ بحقها برفض أي استمارات وصول لا تكون مطابقة للاستمارة المرفقة بهذا التعميم كما أنها لا تتحمل مسؤولية أي تأخير في إرساء السفن لهذا السبب .

ق / بركات علي درويش
ضابط الميناء



نسخة مع النحية للأخوة المحترمين :-

- الاخ /الرئيس التنفيذي
الاخ / نائب الرئيس التنفيذي
الاخ / مدير عام الشؤون القانونية
الاخ / مدير عام الاعلام والتسويق
الاخ / مدير عام الأرصفة والمساحات
برج المراقبة
المكلف
ادل



✓

Name /Emblem of shipping Agent

Arrival Notification Of Ships Calling At Aden (Rep. Of Yemen)

1 - Vessel Details

Vessel Name	Call Sign	Imo Number	Mmsi	Flag:
				Port Of Registry
Owner /Operator / Charterer	Classification Society	P and I Club		
Year Of Build	Gross Tonnage	S. deadweight	Type Of Ship	Last port and Country
				Part:
				Country:
Nett Tonnage	Summer Displacement	Length Over All	Total no .Of Persons On board	Arrival-Draft Ford AFT Summer Draft
Last Port State Control-Place and Date:				Next Port Of Call-Country

2 - Cargo Details

General Description Of Cargo For DisCharge	Cargo Weight.
Dangerous Cargo For Discharging /Loading /transit(Attach DCM if Various Classes to be Handled)	Cargo Weight

Deck Cargo:

Wt:

Measurement:

3- International Ship Security Certificate-ISPS Code

Issuing Authority	Certificate Expiry Date	Security Level	Ship Security Officer
-------------------	-------------------------	----------------	-----------------------

Remark :(Any Special Remarks on Ship Drafts)

Stamp / Signature Of Ship"s Agent.